

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 72 (2006)
Heft: [5]

Rubrik: Auckland Swiss Club 1956-2006 : 50-year anniversary

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

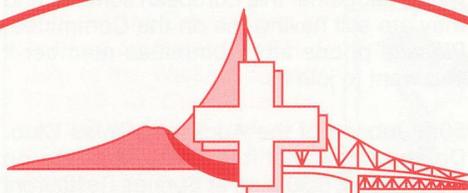
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 07.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Auckland Swiss Club

1956 - 2006
50-YEAR ANNIVERSARY

1956 - 1958	Max Bachmann	1979 - 1983	Urs Reinhard
1958 - 1959	Charlie Ding	1983 - 1984	Chris Colpi
1959 - 1960	Mr Studer	1984 - 1986	Hans Fitzl
1960 - 1961	Ferdinand Kaegi	1986 - 1988	Emil Tellenbach
1961 - 1963	Hans Fitzl	1988 - 1989	Marie-Theres
1963 - 1965	Louis Müller		Melville-Schöpfer
1965 - 1968	Toni Sidler	1989 - 1995	Chris Hochuli
1968 - 1969	Kurt Hirzel	1995 - 1998	Peter Schüpbach
1969 - 1970	Walter Piatti	1998 - 2000	Ernst Gfeller
1970 - 1974	Hans Fitzl	2000 - 2004	Ueli Kipfer
1974 - 1977	Hans Hess	2004 - now	Fritz Scheidegger
1977 - 1979	Fritz Bättig		

Each of these leaders made a special contribution to the club by their guidance. On behalf of the club I would like to extend my thanks to all of them for their sacrifice, of private time, of relentless inclusion of our club in their everyday life.

The big gala celebration is drawing near ever so slowly.

7. October 2006. At the Springs. Tickets are \$45 per person and should be available around August/September. If you want to make an advance bookings you may call any of the committee members, eg. 376 4923 Trudi. First in, first served. Let's celebrate!

Question: Which of the above listed presidents is the guy to the left of the young lady? (to the right of her is, of course, Hans Enzler).(Around 1958)



The People who made
the Chalet happen